



Findbuch
des Archivs des Deutschen Museums, München

NL 075 Etdorf, Marga von (1907 – 1933)

Übersicht

I. Biografischer Abriss	III
II. Zum Nachlass und seiner Erfassung	V
III. Nachlassverzeichnung	1
1. Dokumente zur Person und zu bedeutenden Flügen	1
2. Zeitungsausschnittsammlung	2
3. Sonstiges	3
4. Fotografien	3
IV. Register	
Personenregister	6

I. Biografischer Abriss

Margarete (Marga) Wolff gen. von Etzdorf wurde am 1. August 1907 in Spandau geboren. Ihr Vater war der königlich preußische Hauptmann Fritz Wolff, ihre Mutter Margarethe, geb. von Etzdorf. Da die Eltern früh verstarben, wuchs Marga bei dem wohlhabenden Großvater Ullrich von Etzdorf auf, dessen Namen sie später auch führte.

Ab Herbst 1926 begann sie eine Ausbildung als Pilotin in Berlin. Sie erwarb die Fluglizenz A2 sowie den B-Schein, um auch Passagiere mit Verkehrsflugzeugen befördern zu können. Als erste deutsche Frau erhielt sie eine Stelle als Kopilotin bei der „Deutschen Luft Hansa“, wo sie die Strecken Berlin-Breslau und Berlin-Stuttgart-Basel bediente. Später flog sie bei der „Hamburger Luftverkehrsgesellschaft“. 1929 erwarb sie den Segelflug-C-Schein, und ein Jahr später kaufte sie mit finanzieller Unterstützung ihrer Großeltern ein eigenes Flugzeug. Die „Kiek in die Welt“, wie sie ihre knallgelbe Maschine taufte, war eine „Junkers A 50ce Junior“. Anfangs unternahm sie damit Reklame-, Passagier- und Kunstflüge.

Ab 1930 konzentrierte sich Marga von Etzdorf auf die Sportfliegerei. Nach einem ersten Langstreckenflug in die Türkei startete sie im November 1930 ihren ersten Alleinflug auf größere Distanz zu den Kanarischen Inseln. Obwohl sie beim Rückflug in Italien eine Bruchlandung hinlegte, war der Flug ein großer publizistischer Erfolg. Es folgte im August 1931 ein für die Zeit spektakulärer Alleinflug nach Tokio mit den Etappenzielen Moskau, Kasan, Nowosibirsk, Chailar, Mukden usw., bis sie nach 12 Tagen die japanische Hauptstadt erreichte. Unterstützt wurde das Vorhaben von Hugo Junkers, der zu dieser Zeit bestrebt war, nach Japan zu expandieren. In Japan wurde die Fliegerin für ihrem spektakulären Flug vielfach geehrt. Nach einem mehrwöchigen Aufenthalt flog sie über Bangkok zurück. Doch auch bei diesem Unternehmen verhinderte ein Startproblem den Rückflug nach Deutschland. Ihr Flugzeug erlitt Totalschaden; Marga von Etzdorf selbst zog sich Verletzungen zu.

Für einen weiteren Langstreckenflug, dieses Mal nach Australien erhielt sie von der Firma „Leichtflugzeugbau Klemm“ aus Böblingen eine Maschine des Typs „Klemm KL 32“. Im Mai 1933 startete sie von Berlin. Einen Tag später, bei der Landung auf dem Flugplatz Mouslimieh bei Aleppo, wurde ihr Flugzeug beschädigt. Aus ungeklärter Ursache erschoss sich Marga von Etzdorf dort am 28. Mai 1933. Vermutet wird,

dass sich Etdorf aus Verzweiflung über den missglückten Flugversuch und / oder wegen eines in der Öffentlichkeit heftig diskutierten Verstoßes gegen die Bestimmungen des Versailler Vertrags (Waffenschmuggel) getötet hat (Zegenhagen).

II. Zum Nachlass und seiner Erfassung

Bei dem Nachlass von Marga von Etdorf handelt es sich um einen Teilnachlass der dem Deutschen Museum 1983 gestiftet wurde. Er beinhaltet vorwiegend Dokumente zu den Langstreckenflügen auf die Kanarischen Inseln und nach Tokio. Die Fotografien, Briefe und Zeitungsausschnitte vermitteln einen guten Eindruck von den fliegerisch bedeutenden Flügen.

Literatur:

Probst, Ernst: Marga von Etdorf die tragische deutsche Fliegerin. München 2010.

Zegenhagen, Evelyn: „Schneidige deutsche Mädels“. Fliegerinnen zwischen 1918 und 1945. Göttingen 2007 (Deutsches Museum. Abhandlungen und Berichte, Neue Folge 22), besonders S. 166-176.

Dr. Wilhelm Füßl / Maria Hecht / September 2014

1. Dokumente zur Person und zu bedeutenden Flügen

Bestell-Nr. NL 075 / 001

1927 - 1980

Materialsammlung (1)

Marga von Etdorf (1907-1933). Eine Auswahl von Dokumenten aus dem Nachlass, gezeigt anlässlich ihres 50. Todestages

Enthält: u.a. Brief von Ruth-Ursula Holzapfel an Peter Supf, 12.01.o.J. Zeitungsausschnitte

Auszug aus einem Br. von Alfred Keller, 08.1971 (Kopie)

Typoskripte Etdorfs: 8000 km im Sportflugzeug über Wüste u. Ozean, ca. 1930 (9 Bl. Ds.)

Mittelmeerflug durch Gewitter u. Sturm, 1930 (6 Bl. Ds.)

Gewitterflug übers Mittelmeer, 1930 (weitgehend identische Fassung, 6 Bl. Ds.)

Mein Flug nach Teneriffa, 1. Teil, 11.1930

Dokumente zum Flug nach Nordafrika, 1930 (3 Bl. Ds.)

Bemerkung: Zusammenstellung verschiedener Unterlagen (teilw. aus anderen Nachlass-Nummern entnommen)

75 Bl. gedr. (teilw. Kopie), hs. u. Ds.; 70 S. gedr.

fre; spa; ita; ger

Bestell-Nr. NL 075 / 002

1930

Protokoll (1)

Luftfahrzeugbuch für Junkers D 1811

Enthält: u.a. Flüge nach Ungarn, Prag u. für den Afrika-Flug: Spanien - Teneriffa - Rabat - Oran - Tunis Nachtrag zum

Flugtüchtigkeitsschein für das Flugzeug, 13.05.1930

Bemerkung: Als Pilotin der Maschine ist meist Marga von Etdorf angegeben

63 Bl. gedr. u. hs

Bestell-Nr. NL 075 / 003

1931

Akte (1)

Briefwechsel zum Flug nach Tokio

Enthält: u.a. Schreiben betr. Vorbereitung des Flugs u. Einladungen an Etdorf

Typoskript einer Ansprache Etdorfs

Telegramme zum gelungenen Flug

Visitenkarten

Einladungen

88 Bl. hs.

eng; ger; jap

Bestell-Nr. NL 075 / 004

1931 - 1932

Tagebuch (1)

Erinnerungsbuch ("Gästebuch") zum Flug nach Tokio mit Reisen nach China, Vietnam und Thailand

Enthält: Mit zahlreichen eingeklebten Fotografien von Marga von Etdorf u. Einträgen von Besuchern; humoristisches "Zeugnis" für die Hausbewohnerin Etdorf
26 Bl. hs.; 102 Fotografien
eng; ger

Bestell-Nr. NL 075 / 005 1932
Tagebuch (1)
Etdorf, Marga von
Tagebuch
27 Bl. hs.

Bestell-Nr. NL 075 / 006 ca. 1932
Notizbuch (1)
Etdorf, Marga von
Notizbuch
5 Bl. hs.

2. Zeitungsausschnittsammlung

Bestell-Nr. NL 075 / 007 GF 1930 - 1932
Zeitungsausschnittsammlung (1)
Zeitungsausschnittsammlung zur Person und zu den Flügen Etdorfs
Enthält: u.a. internationale Berichterstattung zum Flug nach Afrika
1930 u. Tokio 1931 (teilw. mit ms. Übersetzungen)
1 Bd. (lose)
spa; ger; cze; ita; eng

Bestell-Nr. NL 075 / 008 1931 - 1932
Materialsammlung (1)
Internationale Berichterstattung zum Flug Etdorfs von Berlin nach Tokio mit Junkers Junior im August 1931, Teil 1
Enthält: Zeitungsausschnitte (teilw. in Übersetzung)
Br. an Etdorf
Auszüge aus Notizbuch Etdorfs (1 Bl. ms.)
55 Bl. gedr., ms. u. hs. (teilw. Kopie)
eng; ger; jap

Bestell-Nr. NL 075 / 009 1931 - 1932
Zeitungsausschnittsammlung (1)
Internationale Berichterstattung zum Flug Etdorfs von Berlin nach Tokio mit Junkers Junior im August 1931, Teil 2
Enthält: Zeitungsausschnitte (teilw. in Übersetzung)
Br. an Etdorf;
Auflistung der Termine in Japan
1 Fotografie des abgestürzten Flugzeuges in Bangkok, 24.04.1932

72 Bl. gedr., hs. u. ms. (teilw. Kopie)
jap; eng; ger

Bestell-Nr. NL 075 / 010

1931 - 1932

Zeitungsausschnittsammlung (1)
Internationale Berichterstattung zum Flug Etdorfs von Berlin nach
Tokio mit Junkers Junior im August 1931, Teil 3
Enthält: Zeitungsausschnitte (teilw. in Übersetzung)
Br. an Etdorf
65 Bl. gedr. u. ms. (teilw. Kopie)
jap; ger; eng

Bestell-Nr. NL 075 / 011

1931 - 1932

Zeitungsausschnittsammlung (1)
Internationale Berichterstattung zum Flug Etdorfs von Berlin nach
Tokio mit Junkers Junior im August 1931, Teil 4
Enthält: Zeitungsausschnitte (teilw. in Übersetzung)
Br. an Etdorf
83 Bl. hs., ms. u. gedr. (teilw. Kopie); 1 U.
jap; eng; ger; fre

Bestell-Nr. NL 075 / 012

1933

Zeitungsausschnittsammlung (1)
Zeitungsausschnitte und Nachrufe anlässlich des Todes von Marga
von Etdorf in Syrien
Enthält: u.a.: Schießscheibe von Etdorf
36 Bl. gedr. u. ms. (teilw. Kopie); 2 Fotografien
fre; ger

3. Sonstiges**Bestell-Nr. NL 075 / 013**

1905 - 1908

Tagebuch (1)
N.N.
Tagebuch von N.N. (eventuell Mutter von Marga von Etdorf)
Enthält: u.a. eingeklebte Blumen
42 Bl. hs.

Bestell-Nr. NL 075 / 014

1930

Objekt (1)
Klischee mit Abbildung von Etdorf
1 Metallplatte

4. Fotografien**Bestell-Nr. NL 075 / 015**

1927 - 1928

Fotoalbum (1)

Fotoalbum zur Person und zu Flügen Etdorfs
Enthält: u.a. mit Ernst Udet u. Gerhard Fieseler, 1928
Intus: Zeitungsausschnitte
 Br. an Etdorf, 06.09.1927
 1 Bd.

Bestell-Nr. NL 075 / 016 1927 - 1933
 Zeitungsausschnittsammlung (1)
 Zeitungsausschnitte, u.a. zum Flug Etdorfs von Berlin nach Tokio
 1931
 13 Bl. gedr.; 65 Bl. gedr. u. ms. (lose); 2 U.
 ger; ser; bul; tur; cze; russ

Bestell-Nr. NL 075 / 017 GF 1930
 Fotoalbum (1)
 Fotoalbum als Geschenk an Marga von Etdorf anlässlich ihres
 Fluges nach Gran Canaria 1930
Enthält: Aufnahmen des Fotografen Teodoro Maisch, Las Palmas:
 Flugplatz, Einheimische, Landschafts- u. Ortsaufnahmen, Etdorf mit
 Flugzeug
Bemerkung: Entnommen: 1 originale Porträtzeichnung (Kreide) von H.
 von Falkenhausen; jetzt in NL 075 / 023 GF
 46 Fotografien

Bestell-Nr. NL 075 / 018 GF ca. 1930
 Fotografie (3)
 Porträtfotos von Marga von Etdorf
 Berlin

Bestell-Nr. NL 075 / 019 GF 14.08.1931
 Fotografie (1)
 Porträtfoto von Marga von Etdorf
 Hiroshima

Bestell-Nr. NL 075 / 020 ca. 1930
 Fotografie (3)
 Porträtfoto von Marga von Etdorf
 Stuttgart

Bestell-Nr. NL 075 / 021 ca. 1930
 Fotografie (1)
 Porträtfoto von Marga von Etdorf
 Berlin

Bestell-Nr. NL 075 / 022

1930 - 1933

Fotografie (54); Negativ (2)
Fotosammlung zur Person Etdorfs
Enthält: v.a. Aufnahmen anlässlich des Tokioflugs
Fotografien von Etdorf u. Hugo Junkers, 1933
Familienfotografien

Bestell-Nr. NL 075 / 023 GF

ca. 1930

Zeichnung (1)
Porträtzeichnung (Kreide) von Marga von Etdorf
o.O.

Bestell-Nr. NL 075 / 024

1909 - 1910

Glasplatte, Negativ (16); Negativ (2)
Glasnegative mit Aufnahmen aus der Kindheit Etdorfs
Enthält: u.a. Marga als "Gänseliesel" und mit Puppen, Landarbeiter
bei der Ernte
3 Landschaftsaufnahmen
Bemerkung: BENUTZUNG NUR NACH RÜCKSPRACHE MIT
ABTEILUNGSLEITUNG